


**പതിമൂന്നാം കേരള നിയമസഭ  
പത്താം സമ്മേളനം**

എത്ര ചിഹ്നമിടാത്ത ചോദ്യം നം. 40

6.1.2014 ൽ മറുപടി നൽകേണ്ടിയിരുന്നത്

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെയും മന്ത്രിമാരുടെയും വിദേശപര്യടനം സംബന്ധിച്ച കണക്കുകൾ

	ചോദ്യം	ഉത്തരം	
	ശ്രീ. കെ. ദാസൻ	ശ്രീ. ഉമ്മൻ ചാണ്ടി (മുഖ്യമന്ത്രി)	
(എ)	ഈ സർക്കാർ അധികാരത്തിൽ വന്നതിനു ശേഷം നാളിതുവരെ മുഖ്യമന്ത്രി, മന്ത്രിമാർ, സർക്കാർ ചീഫ് വിപ് എൻ്റെ അതിർത്തിയിൽ ആരെല്ലാം എത്ര തവണ വിദേശപര്യടനം നടത്തിയിട്ടുണ്ട് ;	(എ)	ഉത്തരം അനുബന്ധമായി ചേർത്തിട്ടുണ്ട്.
(ബി)	ഓരോരുത്തരും ഏതെല്ലാം തീയതികളിൽ ഏതെല്ലാം വിദേശ രാജ്യങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുകയുണ്ടായി ; ഇതിൽ ഔദ്യോഗിക പര്യടനങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണ് ; സ്വകാര്യ പര്യടനങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണ് ; ഓരോ യാത്രയും എന്തെല്ലാം ഔദ്യോഗികാവശ്യങ്ങൾക്കായിരുന്നു ; വ്യക്തമാക്കാമോ ;	(ബി)	
(സി)	വിദേശപര്യടനത്തിനു മുമ്പ് വാങ്ങിയിരിക്കേണ്ട പൊളിറ്റിക്കൽ ക്ളിയറൻസ് ഉൾപ്പെടെയുള്ള അനുമതി ഇല്ലാതെ ഏതെങ്കിലും മന്ത്രിയോ, ചീഫ് വിപ് വിദേശ യാത്ര നടത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നോ ; എങ്കിൽ അവർ ആരൊക്കെയാണ് ; സന്ദർശിച്ച രാജ്യങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണ് ?	(സി)	വിദേശ യാത്രകൾക്ക് കേന്ദ്രസർക്കാരിൻ്റെ പൊളിറ്റിക്കൽ ക്ളിയറൻസ് ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്.

  
 സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

40  
6/11/14

**അനുബന്ധം**

നമ്പർ	വിദേശരാജ്യം സന്ദർശിച്ച മന്ത്രിമാരുടെ പേരു വിവരം	സന്ദർശിച്ച വിദേശ രാജ്യം/ തീയതി/തവണ	ഔദ്യോഗികം/സ്വകാര്യം
1	ശ്രീ. ഉമ്മൻ ചാണ്ടി	ദുബായ്, അബുദാബി 11.4.2013 മുതൽ 13.4.2013 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (സ്മാർട്ട് സിറ്റി, കൊച്ചിയുടെ ഡയറക്ടർ ബോർഡ് മീറ്റിംഗ്, ഓവർസീസ് ഇന്ത്യൻ കോൺഗ്രസ് ഗ്ലോബൽ മീറ്റ് എന്നിവയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന്
		ബഹ്റീൻ (27/6/2013 മുതൽ 28/6/2013 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (United Nations Service Award സ്വീകരിക്കുന്നതിന്)
2	ശ്രീപി.കെ.അബ്ദുറബ്ബ്	<p>യു.എ.ഇ (01/12/2011 മുതൽ 10/12/11 വരെയും(06/02/2012 മുതൽ (07/02/2012 വരെയും(05/10/2012 മുതൽ (07/10/2012 വരെയും</p> <p>മെക്ക (06/8/2012 മുതൽ 16/8/12 വരെ)</p> <p>ഖത്തർ (7/3/2013 മുതൽ 10/3/2013 വരെ)</p> <p>സിംഗപ്പൂർ (17/5/2013 മുതൽ 21/5/2013) വരെ</p>	<p>സ്വകാര്യം</p> <p>ഔദ്യോഗികം</p>
3	ശ്രീ. അടൂർ പ്രകാശ്	ദുബായ് (3 തവണ)	ദുബായിൽ ഒരു തവണ സ്വകാര്യ ആവശ്യത്തിനും മറ്റുള്ളവ കയർ വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ എക്സി- ബിഷൻ, ഇൻഡ്യ സോഫ്റ്റ് ഫെയർ, ഇന്റർ നാഷണൽ ട്രേഡ് ഫെയർ ഇവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഔദ്യോഗിക യാത്രകളാണ്.
		ജർമ്മനി (16/01/12 മുതൽ 25/01/12 വരെയും)	
		ദക്ഷിണാഫ്രിക്ക (01/12/11 മുതൽ 06/12/11 വരെയും)	
		ചൈന (04/11/11 മുതൽ 08/11/11 വരെയും)	
		ജപ്പാൻ (09/10/12 മുതൽ 12/10/12 വരെയും)	
		അമേരിക്ക (01/05/13 മുതൽ 10/05/13 വരെ)	
		സ്വൈറ്റ്സർലൻഡ് (12.9.2013 മുതൽ 19.9.2013 വരെ) കസാക്കിസ്ഥാൻ (24/10/13 മുതൽ 29/10/13 വരെ)	

<p>4</p>	<p>ശ്രീ.എ.പി. അനീൽകുമാർ</p>	<p>സിറ്റ്സർലാന്റ് (04/08/11 മുതൽ 09/08/11 വരെ)</p> <p>ഇംഗ്ലണ്ട് (05/11/11 മുതൽ 11/11/11 വരെ)</p> <p>ദുബായ് (01/02/12 മുതൽ 03/02/12 വരെ)</p> <p>സൗദി അറേബ്യ (06/05/12 മുതൽ 08/05/12 വരെ)</p> <p>ആസ്ത്രേലിയ (20/10/12 മുതൽ 26/10/12 വരെ)</p> <p>റോം, ബ്രസ്സൽസ്, ലിയോൺ (21/01/13 മുതൽ 26/1/13 വരെ)</p> <p>ബർലിൻ (5/3/13 മുതൽ 11/3/13 വരെ)</p> <p>ജപ്പാൻ (10/9/13 മുതൽ 14/9/13 വരെ)</p> <p>അമേരിക്ക (20/10/13 മുതൽ 25/10/13 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം (ജനീവ ഫെസ്റ്റിവൽ 2011, വേൾഡ് ട്രാവൽ മാർച്ച്, ദുബായ് ഷോപ്പിങ്ങ് ഫെസ്റ്റിവൽ, അറേബ്യൻ ട്രാവൽ മാർക്കറ്റ് തുടങ്ങിയ ടൂറിസം മേഖലകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്)</p>
		<p>ദുബായ് (16/04/12 മുതൽ 20/04/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>യു.എ.ഇ (11/4/13 മുതൽ 12/4/13 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>ദുബായ് (13/12/13 മുതൽ 14/12/13 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
<p>5</p>	<p>ശ്രീ. ആര്യടൻ മുഹമ്മദ്</p>	<p>റിയാദ് (സൗദി അറേബ്യ) (27/10/12 മുതൽ 29/10/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം (അഡിഷണൽ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി ശ്രീ. എൻ. കേശവൻ ഒപ്പം യാത്ര ചെയ്തു. OICC എന്ന സംഘടനയുടെ ക്ഷണപ്രകാരം)</p>
		<p>ദുബായ്-ഷാർജ (5.12.12 മുതൽ 8.12.12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം (അഡിഷണൽ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി ശ്രീ. എൻ. കേശവൻ ഒപ്പം യാത്ര ചെയ്തു. ഇൻഡ്യൻ അസോസിയേഷൻ എന്ന സംഘടനയുടെ ക്ഷണപ്രകാരം)</p>
<p>6</p>	<p>ശ്രീ.കെ.ബാബു</p>	<p>കവൈറ്റ് (27/09/12 മുതൽ 29/09/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം (കവൈറ്റിലെ അങ്കമാലി പ്രവാസി അസോസിയേഷന്റെ ക്ഷണപ്രകാരം)</p>

7	ശ്രീ. സി. എൻ. ബാലകൃഷ്ണൻ	ഇല്ല	ബാധകമല്ല
8	ശ്രീ.കെ.ബി. ഗണേഷ് കുമാർ	ദുബായ് (7 തവണ) (27/07/11 മുതൽ 29/07/11 വരെ) (06/01/12 മുതൽ 10/01/12 വരെ)(19/01/12 മുതൽ 22/01/12 വരെ) (13/04/12 മുതൽ 14/04/12 വരെ)(04/10/12 മുതൽ 07/10/12 വരെ) (30/11/12 മുതൽ 04/12/12 വരെ) (30/12/12 മുതൽ 2/1/13 വരെ)	സ്വകാര്യം
		ലണ്ടൻ (1 തവണ)(4/8/12 മുതൽ 10/8/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (ലണ്ടൻ ഒളിമ്പിക്സിന്റെ നടത്തിപ്പിനെപ്പറ്റി പഠിക്കുന്നതിന്)
9	ശ്രീ.വി.കെ. ഇബ്രാഹിം കൺ	സൗദി അറേബ്യ (8/8/2011 മുതൽ 15/8/2011 വരെ)	സ്വകാര്യം (ഉറ ചെയ്യുന്നതിന്)
		സ്വെയർ ആന്റ് പോർച്ചുഗൽ (28/11/11 മുതൽ 05/12/11 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (ലോംഗ് ടേം റോഡ് മെയിന്റനൻസ് സംബന്ധിച്ച പഠനം)
		സൗദി അറേബ്യ (07/5/12 മുതൽ 14/5/12 വരെ)	സ്വകാര്യം (ഉറ ചെയ്യുന്നതിന്)
		യു.എസ്എ (22/8/12 മുതൽ 2/9/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (Case study of Advanced construction Technologies of Roads and Bridges in USA)
		യു.കെ (27/11/12 മുതൽ 1/12/12 വരെ)	സ്വകാര്യം (ബ്രട്ടീഷ് പാർലമെന്റിന്റെ ബിസിനസ് മീറ്റിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന് - യു.കെ. ബിസിനസ് ചാപ്റ്ററിന്റെ ക്ഷണപ്രകാരം)
		സൗദി അറേബ്യ (21/1/13 മുതൽ 28/1/13 വരെ)	സ്വകാര്യം (ഉറ ചെയ്യുന്നതിന്)
		ചൈന, ആസ്ട്രേലിയ (24.4.2013 മുതൽ 6.5.2013 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (Case study of Advanced construction Technologies of Roads and Bridges)
10	ശ്രീ.ടി.എം. ജേക്കബ്	യു.കെ (1 തവണ)	ഔദ്യോഗികം (ചികിത്സാർത്ഥം)
11	കുമാരി. പി. കെ. ജയലക്ഷ്മി	ഇല്ല	ബാധകമല്ല
12	ശ്രീ.പി.ജെ. ജോസഫ്	ഇസ്രായേൽ (15/11/11 മുതൽ 17/11/11 വരെ)	ഔദ്യോഗികം ("WATEC Israel 2011 ൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന്)

		ജർമ്മനി, ഇറ്റലി, വത്തിക്കാൻ ( 13/2/12 മുതൽ 21/2/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (ജർമ്മനിയിലെ ന്യൂറംബർഗിൽ വെച്ച് നടന്ന Biofach & Vivanness 2012 ൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിനും വത്തിക്കാനിൽ സീറോ മലബാർ സഭാ മോജർ ആർച്ച് ബിഷപ്പിന്റെ സ്ഥാനാരോഹണ ചടങ്ങിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന് കേന്ദ്ര സർക്കാർ നിയോഗിച്ച ഇന്ത്യൻ ഡെലിഗേഷൻ അംഗം എന്ന നിലയിൽ)
13	ശ്രീ. കെ. സി. ജോസഫ്	ജപ്പാൻ (03/09/11 മുതൽ 8/9/11 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (ഇന്റോ ജാപ്പനീസ് ഗ്ലോബൽ സമ്മിറ്റ്)
		ഷാർജ്ജ, ദമാം, ജിദ്ദ (15/12/11 മുതൽ 18/12/11 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (പ്രവാസി മലയാളി സംഘടനകളും ഗൾഫിലെ ഇൻഡ്യൻ അംബാസിഡറുമായി ചർച്ചകൾ കായി)
		ഷാർജ്ജ (08/06/12 മുതൽ 09/06/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (പ്രവാസി മലയാളി സംഘടനകളും ഗൾഫിലെ ഇൻഡ്യൻ അംബാസിഡറുമായി ചർച്ചകൾ കായി)
		അബുദാബി, ദമാം (21/08/12 മുതൽ 23/08/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		ചൈന (13/10/12 മുതൽ 22/10/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം (ചൈന മോഡൽ വികസനം കാണുന്നതിനും പഠിക്കുന്നതിനും)
		മസ്കറ്റ്, സലാലാ (22/11/12 മുതൽ 23/11/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		ദമാം (28/11/12 മുതൽ 01/12/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		ബഹ്റിൻ (16/12/12 മുതൽ 17/12/12 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		ബഹ്റിൻ (8/3/13 മുതൽ 9/3/13 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		അബുദാബി-ദുബായ് (11/4/2013 മുതൽ 12/4/2013 വരെ)	ഔദ്യോഗികം
		സൗദി അറേബ്യ (7/6/2013)	ഔദ്യോഗികം
		ബഹ്റിൻ (27/6/2013)	ഔദ്യോഗികം
		സിഡ്നി (10/11/2013 മുതൽ 12/11/2013 വരെ)	ഔദ്യോഗികം

14	ശ്രീ.പി.കെ.കഞ്ഞാലിക്കുട്ടി	<p>ഖത്തർ (17-6-11, 5-11-11, 31-3-12, 4-10-12) മാലിദ്വീപ് (28-8-2012) സൗദി അറേബ്യ (3-12-2012, 12.12.2013)</p>	സ്വകാര്യം
		<p>ദുബായ് (10/4/2013, 30/11/2012, 14.1.2013)</p>	ഔദ്യോഗികം
		<p>ദുബായ് (21.6.2013, 13.11.13)</p>	സ്വകാര്യം
15	ശ്രീ.കെ.എം.മാണി	<p>ഹ്രാൻസ് (8-9-11 മുതൽ 10-9-11 വരെ) സ്ലെയിൻ (11-9-11 മുതൽ 13-9-11 വരെ)</p>	ഔദ്യോഗികം
		<p>ദുബായ് (1-12-11 മുതൽ 4-12-11 വരെ) ദുബായ് (5-12-12 മുതൽ 8-12-12 വരെ)</p>	കേരള മുസ്ലീം കൾച്ചറൽ സെന്ററിന്റെ പരിപാടി, യു.എ.ഇ ദിനാഘോഷം
		<p>ലണ്ടൻ (3-9-12 മുതൽ 8-9-12 വരെ)</p>	ഔദ്യോഗികം (ബ്രട്ടീഷ് പാർലമെന്റംഗമായ ശ്രീ. വീരേന്ദ്രശർമ്മയുടെ ക്ഷണ പ്രകാരം ഹൗസ് ഓഫ് പാർലമെന്റിൽ അധ്യാനവർഗ്ഗ സിദ്ധാന്തത്തെ കുറിച്ചുള്ള വിഷയാവാതരണം നടത്തുന്നതിന്)
16	ശ്രീ.കെ.പി.മോഹനൻ	<p>ദുബായ് (9-6-12 മുതൽ 10-6-12 വരെ) (29-3-2013 മുതൽ 30-3-2013 വരെ) (19-12-2013 മുതൽ 21/12/2013 വരെ)</p>	സ്വകാര്യം
		<p>കവൈറ്റ് (22-11-12 മുതൽ 24-11-12 വരെ) (29-12-13 മുതൽ 1.1.2014 വരെ)</p>	സ്വകാര്യം
		<p>നെതർലാൻഡ് (25.7.2013 മുതൽ 30.7.2013 വരെ)</p>	ഔദ്യോഗികം
17	ഡോ.എം.കെ. മുനീർ	<p>യു.എ.ഇ (03/12/11) യു.എ.ഇ (02/03/12)</p>	സ്വകാര്യം

		<p>സൗദി അറേബ്യ (17/04/12)  സൗദി അറേബ്യ (17/05/12)  ജർമ്മനി (10/10/12)  യു.എ.ഇ (19/10/12)  കുവൈറ്റ് (26/10/12)  ഒമാൻ (14/03/13)  യു.എ.ഇ (13/04/13)  യു.എ.ഇ (01/02/13)  ഖത്തർ (01/05/13),  ഷാർജ (26/9/2013)  ജർമ്മനി (8/10/13)  ഷാർജ (3/11/13)</p>	
		<p>ദക്ഷിണാഫ്രിക്ക (20/7/13 മുതൽ 26/7/13 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം (ലോക ബാങ്ക് സംഘടിപ്പിച്ച South South Exchange Programme)</p>
<p>18</p>	<p>ശ്രീ. ഷിബു ബേബി ജോൺ</p>	<p>സിംഗപ്പൂർ (14/09/2011 മുതൽ 19/9/2011 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ജർമ്മനി (16/11/11 മുതൽ 18/11/11 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>യു.കെ (18/11/11 മുതൽ 25/11/11 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ദുബായ് (01/12/11 മുതൽ 02/12/11 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ഖത്തർ (01/05/12 മുതൽ 05/05/12 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ദുബായ് (31/05/12 മുതൽ 03/06/12 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ജനീവ (11/06/12 മുതൽ 15/06/12 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>സ്വെയിൻ (29/09/12 മുതൽ 05/10/12 വരെ)</p>	<p>ഔദ്യോഗികം</p>
		<p>ദുബായ് (05/01/12 മുതൽ 07/01/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>ബഹറിൻ (09/02/12)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>ദുബായ് (02/11/12 മുതൽ 04/11/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>കുവൈറ്റ് (28/11/12 മുതൽ 29/11/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>
		<p>ദുബായ് (31/05/12 മുതൽ 02/06/12 വരെ)</p>	<p>സ്വകാര്യം</p>

		ഹോക്കോൺ (16/1/13 മുതൽ 22/1/13 വരെ)	സ്വകാര്യം
		ദുബായ് (7/3/13 മുതൽ 9/3/13 വരെ)	സ്വകാര്യം
		കേപ് ടൗൺ (23/05/13 മുതൽ 29/05/13 വരെ)	സ്വകാര്യം
19	ശ്രീ.വി.എസ്സ്. ശിവകുമാർ	ദോഹ - ഖത്തർ (17/02/12) അമേരിക്ക (27/9/12) യു.എ.ഇ (26-3-2013) യു.എ.ഇ (7-11-2013)	സ്വകാര്യം
20	ശ്രീ. തിരുവഞ്ചൂർ രാധാകൃഷ്ണൻ	ദോഹ (10/02/12) അബുദാബി (29/3/2012) ദുബായ് (12-4-2013) കുവൈറ്റ് (31-5-13) അമേരിക്ക (30-4-2013) മുതൽ 1-5-13 വരെ ദുബായ് (15/11/2013)	സ്വകാര്യം
21	ശ്രീ. അനൂപ് ജേക്കബ്	കുവൈറ്റ് (27/9/12 മുതൽ 28/9/12 വരെ) മാലി ദ്വീപ് (24.12.12 മുതൽ 26.12.12 വരെ) ചൈന (17/9/13 മുതൽ 25/9/13 വരെ) ഫിൻലാന്റ് (23/12/13 മുതൽ 29/12/13 വരെ)	സ്വകാര്യം
22	ശ്രീ. മഞ്ഞളാംകുഴി അലി	ദുബായ് (ഒക്ടോബർ 2012) സൗദി അറേബ്യ (14/5/2013 മുതൽ 19/5/2013 വരെ)	സ്വകാര്യം
23	ശ്രീ. രമേശ് ചെന്നിത്തല	ഇല്ല	ബാധകമല്ല
24	ശ്രീ. പി.സി. ജോർജ്ജ് (ഗവ. ചീഫ് വിപ്)	അബുദാബി (16/05/12 മുതൽ 17/05/12 വരെ) സൗദി അറേബ്യ (30/8/12 മുതൽ 1/9/12 വരെ) കുവൈറ്റ് (15/11/12 മുതൽ 16/11/12 വരെ) ദുബായ് (22/2/13 മുതൽ 23/2/13 വരെ)	സ്വകാര്യം

*Sadullah*

സെക്ഷൻ ഓഫീസർ